XVIII. Sparcassen und Pfandleihanstalten.

A. Sparcaffen im erweiterten Gemeindegebiete:

1. Gemeinde=Sparcaffen		 Seite 462 bis 464.
2. Erfte öfterreichische Sparcaffe		
3. Neue Wiener Sparcaffe		" 467 und 468.
B. Pfandleihanftalten im erweiterten Gemei	ndegebiete:	
1. Gemeinde-Pfandleihanftalt		Seite 469.
2. R. f. Berfangamt		" 470 und 471.
3. Pfandleihgeschäft ber Allgemeinen Berfehrsbant		, 472 , 473.
4. Privat-Pfandleihauftalten		, 474.

XVIII. Sparcassen und Bfandleißanstalten.

A. Sparcaffen im erweiterten Bemeindegebiete.

1. Gemeinde: Sparcaffen. 1)

Durch die Ginverleibung ber Bororte find in den Befit ber Stadt Bien vier bortfelbft im Betriebe ftebende Sparcaffen übergegangen. Es find bies bie Sparcaffen: 1. 3m XIV. Begirte (Mudolfsheim), gegründet von der ehemaligen Bororte-Gemeinde Sechshaus, eröffnet im Jahre 1881. 2. 3m XVII. Bezirfe (Hernals), gegründet von der ehemaligen Bororte-Gemeinde Hernals, eröffnet

am 19. Mai 1890.

3. 3m XVIII. Begirfe (Bahring), gegründet von der ehemaligen Bororte-Gemeinde Bahring, eröffnet am 1. Mai 1884. 4. 3m XIX. Begirfe (Döbling), gegründet von den ehemaligen Bororte-Gemeinden Ober-Döbling

und Mufsdorf, eröffnet am 7. December 1883.

Auch Die ehemalige Bororte-Gemeinde Simmering hatte Die Concession gu einer Gemeinde-Sparcaffe, beren Statuten bereits am 17. September 1886 genehmigt worden find; fie wurde jedoch niemals activiert.

Ginnahmen, Ausgaben, Gebarungs-Refultate und Gefammtreferve ber Gemeinde Sparcaffen in den Jahren 18872)-1890.

	Einna C	Ausgaben (ohne den Coursverlust)			3	ferner: Cours=	Gebarung&= Refultate mit Rückficht	Ge= fammt=		
Şahr	Zinsen= Ge= winn3)	Sonsti= ge Er= träg= nisse	zusammen	Berwal= tungs= Anslagen	fonftige	3u= fammen	Gewinn	Gewinn (+) oder Berluft (-)	auf die Cours=Dif= ferenzen	Referve zu Ende des Jahres
					den öfi	terr. W	ährung			
1887	64.371	5.559	69.930	14.421	439	14,860	55.070	-64.849	- 9.779	216.012
1888	73.550	8.719	82.269	17.337	574	17.911	64.358	+45.177	+109.535	314.538
1889	94.339	17.180	111.519	34.722	1.847	36.569	74.950	+22.870	+97.820	339.754
1890	106.385	20.167	126.552	36.404	2.886	39.290	87.262	+41.567	+128.829	449.832
u. 3w. im 3. 1890:								1		
. (XIV. Be3.	68.179	17.742	85.921	23.881	353	24.234	61.687	+21.895	+83.582	
ä.≣ XVII. "	1.888	685	2.573	-4)	_	_	2,573	_	+ 2.573	
XIV. Bes. XVIII. " XVIII. " XIX. "	24.713	412	25.125	9.336	2.533	11.869	13.256	+19.418		82.718
S XIX. "	11.605	1.328	12.933	3.187	- '	3.187	9.746	+ 254	+ 10.000	43.319
								THEFT	The Vale	

1) Mit Benügung der von der f. f. statistischen Sentral-Commission freundlichst mitgescheikten Daten pro 1889 u. 1890.

— 2) Für das Jahr 1885 fehlen die entsprechenden Daten. — 3) Die Berzinsung der E in Lagen ist der Sparcasse und XIV. Bezirfe seit 1. April 1886 4% sür Beträge dis zu 5000 fl., 31% ond 30% sür höhere Beträge; die Sparcasse im XVII. Bezirfe verzinst Einlagen dis 5000 fl. edenfalls mit 40%, tolche von 5000—10.000 fl. mit 3½%, die Sparcasse im XVII. und im XIX. Bezirfe machen folgende Abstragen: Vis 1000 fl. 41%, von 1000—5000 fl. 33½%, über 5000 fl. 30%. — Hyp o the star Dar lehen wurden von der Sparcasse im XIV. Bezirfe bis 1. October 1889 gegen eine 51% sügen, seitvem aber gegen eine 41/2*, 41/2* und 50% geersinsung errheitt; die Sparcasse im XVII. Bezirfe beausprucht eine 41/2%, ige, jene im XVIII. eine 50% ge und jene im XIX. Bezirfe eine 5= dis 51/2% gegen Exezinsung der Sypothetar-Darslehen. — Bor schill is auf Werthauber est ind bin XIV. Bezirfe mit 50% (seit 1. October 1889; dis dahin, und swart in den Zahren 1886 und 1887 mit 51/2%, dis 1888 mit 55/2%, im XVII. und XIX. Edenfalls mit 50%, im XVIII. Bezirfe mit 51/2% giv von 161/2% excomptiert werden. — 4) Bollständige Daten fehlen, da die Sparcasse und nicht ein volles Jahr bestand. beitanb.

2. Activa der Bilangen der Gemeinde-Sparcaffen in den Jahren 1886-1890.

	Spothe= Darlehe Gemei		Medicloor		Borichüsse auf Bert= papiere 20.	Courswert der eigenen Bertpapiere	he Am bei Suft.	Caffe= barichaft	Souftige Activa	Summe	
Jahr	far= Darlehen	gegen	ohne	ed) je rat	uf Lapie	Courswert der eigener Wertpapie	Zeitliche Zagen be Credit-In		Son Act	der Activa	
	Curreyen	Realhy	pothet	82	28.00	358	ಕ್ಷ್ವಾಡ್ತಿ	, Q			
				Gulber	en öfterreichischer Währung						
1886	2,894 713	_		8.958	70.517	1,010.252	163.405	203.433		4,374.876	
1887	3,779.363	535.180	262.171	20,303	98.124	1,014.777	524	64.571	29.275	5,804.288	
1888	4,192.470	775.280	305.000	56 261	82.772	1,828.805	14.327	175.527		7,530.296	
1889	5.475.237	1.235.786	222.417	5.881	97.846	2.420.596	4.150	286.106	153.536	9,901.554	
1890	7,613.262	1,886.472	400.467	26.631	358 307	1,583.136	113.490	322.963	105.719	12,410.447	
u. 3w. i. 3. 1890:											
	4,541.520	1,886.472	113.592	22.443	65.084	552.530	-			7,289.953	
g XVII. "	454.532		10.000	4.188	117.441	158.084					
XIV. Be3. XVII. XVIII. XIX.	2,114.895	-	276.875	_	52.526	473.890	3.956	241.297			
S XIX. "	502.315		-	_	123.256	398.632	1.935	26.100	5.064	1,057.302	

3. Baffiva der Bilangen der Gemeinde Sparcaffen in den Jahren 1886-1890.

Safir	Ginlagen= stand	Reservefond	Special= Reserve= fonde	Sonftige Paffiva	Summe ber Paffiva
		Gulde	en öfterr. Wäl	rung	
1886	4,165,394	137,955	4.223	67,304	4,374,876
1887	5,418,371	129,988	2,411	253,518	5,804.288
1888	7,228,977	195.781	46.153	59,385	7,530,296
1889	9,485,675	274,308	65.446	76.125	9,901.554
1890	11,904.357	363,541	86.291	56.258	12,410,447
u. 3w. im Jahre 1890 :					The state of the s
	6,956,251	249.186	72.036	12.480	7,289,953
g XVII. "	848.444	2.573		17.430	868.447
XIV. Bes XVIII. " XVIII. " XIX. "	3,089.169	71.003	11.715	22.858	3,194.745
5 XIX. "	1,010,493	40.779	2,540	2 .490	1,057,302

4. Bewegung in der Bahl der Intereffenten (Ginleger) der Gemeinde Sparcaffen in ben Jahren 1886-1890.

	Zahl	der Interes	fenten (Gin	leger)	Außerdem fanden im Laufe bes Jahres ftatt		
3ahr	zu Anfang	Im Laufe	d. Jahres	gu Enbe	Theil= Gingablungen	Theil= Rückzahlungen	
	des Jahres	Neu=	Nus=	des Jahres	bon	an	
	Sugres	eingetretene	getretene	Sugres	Parteien		
1886	7.040	5.123	2.194	9.969	12.862	9.427	
1887	9.969	5.025	2.669	12.325	17.362	13.073	
1888	12.325	5.806	3.181	14.950	20.722	15.179	
1889	14.950	6,979	3.670	18.259	24.631	18.557	
1890 u. zw. im Jahre 1890:	18.259	11.350	4.986	24.623	30,455	23,635	
	10.464	5.557	2.804	13.217	14.458	11,799	
S XVII. "	-	2.218	300	1.918	2.180	1.184	
XIV. Be3 XVIII. "	5.654	2.859	1.545	6.968	10.465	8.318	
9 (XIX. "	2.141	716	337	2.520	3.352	2.334	

5. Bertheilung der Intereffenten (Ginleger) der GemeindesSparcaffen nach ber Sohe ihrer Guthaben gu Ende ber Jahre 1886-1890.

	J(jw)		Da	von ha	Davon hatten ein Guthaben von Gulben									
Ende des Jahres	Gefammtzahl der	unter 100	100 bis 500	500 bis 1000	1000 bis 2000	2000 bis 3000	3000 bis 4.00	4000 bis 5000	5000 bis 10,000	über 10.000				
	Intereffenten (Ginleger)													
1886	9,969	4470	3076	1311	693	161	67	72	73	16				
1887	12,325	5590	3511	1633	1018	232	100	106	125	10				
1888	14.950	6513	4509	1740	1337	316	211	138	168	18				
1889	18.259	7879	5371	1986	1893	468	260	220	175	7				
1890 11. 3w. 3u Ended. 3. 1890:	24.623	9711	7090	3636	2623	655	303	313	272	20				
	13,217	5314	4436	1734	944	304	181-	151	144	9				
Sal XVII. "	1.918	809	572	234	268	11	5	5	11	3				
XIV. Bez XVIII. " XVIII. " XVIII. " XVIII. " XVIII. "	6.968	2304	1469	1418	1119	297	104	147	107	3 5				
9 XIX. "	2,520	1284	613	250	292	43	-13-	10	10	5				

6. Bewegung in dem Stande bes Guthabens der Intereffenten (Ginleger) der GemeindeSparcaffen in den Jahren 1886-1890.

	THE RESERVE		Guthaben d	er Interessenter	(Einleger)		
			Jun	oad)8	Ubfall		
	Jahr	zu Anfang des Jahres	im	Laufe des Jal	pres	gu Ende des Jahre	
	000 000.00 0000 - 600.00 0000 000.00		durch Einzahlung	durch Zinsen= zurechnung	durch Rückzahlung		
		363,11	Gui	den öfterr. Wäl	orung [
	1886	2,478,116	4,221,417	281.752	2,815.891	4,165.394	
	1887	4,165.394	5,681.268	255.997	4,684.288	5,418.371	
	1888	5,418.371	5,979.319	233.367	4,402.080	7,228.977	
	1889	7,228.977	7,510.643	318.448	5,572.393	9,485.675	
	1890	9,485.675	8,866.895	391,073	6,839.286	11,904.357	
11. 3	w. im Jahre 1890:		mini . d min				
= (XIV. Begirfe .	6,306,566	4,211.898	247.484	3,809.697	6,956.251	
Sparcaffe im	XVII. "		1,263.078	8,513	423.147	848,444	
arce	XVIII. "	2,381.751	2,733.383	100,268	2,129,233	3,089.169	
3	XIX. "	794.358	658,536	34.808	477,209	1,010.493	

7. Bertheilung des Guthabens der Intereffenten (Ginleger) der Gemeinde Sparcaffen mit Rudficht auf die Sohe des Zinsfußes in den Jahren 1886-1890.

		betrug bas	Hievoi	ı waren angele	egt zu	Durchschnitt=			
Bu	Ende des Jahres	Guthaben der Intereffenten	40/0	$3^{1/2}^{0/0}$	30/0	eines Guthabens			
	mala manage	(Ginleger)	Gulben öfterr. Währung						
-10	1886	4,165.394	3,680.844	372,557	111,993	417,83			
	1887	5,418.371	5,001.644	306,053	110.674	439,62			
	1888	7,228.977	6,781.758	307,950	139,269	483.54			
	1889	9,485.675	8,958,608	272,099	254,968	519,51			
	1890	11,904.357	10,840.017	672.798	391.542	483.46			
11. 311	o. im Jahre 1890:	The Labor							
I	XIV. Begirte .	6,956.251	6,388.255	423,294	144.702	526,31			
	XVII. "	848.444	640.488	57.914	150.042	442,36			
Sparcaffe	XVIII. "	3,089.169	2,896.892	105.638	86,639	443,84			
0	XIX. "	1,010.493	914.382	85.952	10,159	400,99			

2. Erfte öfterreichifde Sparcaffe.

1. Ginnahmen und Ausgaben der Erften öfterreichifchen Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

		(5	innahmer	t				Ausge	aben	HER	Tangar I
Jahr	Zinsen= überschuss	ber gum Berfaufe	Referve= fonds= Erträg= nis	fonftige	zu= fammen	Regie= aus= lagen	Steuern und Gebüren	Cours= verlust	Abschrei= bung un= einbring= licher Forde= rungen 2c.	Ab= fchrei= bung von Utenfi= lien	zu= fammen
					Gulden	öfterr. 288	ihrung	Moore	Madella		
1886	1,057.937	59.446	162.084	1.301	1,280,768	572,553	223,119		55.6	14	851.28
1007	1,127.979	68.954	186,965	1.786	1,385.684	639.621	243.724	262,253	12.616	8,441	1,166.65
1001				0 00=	1 200 101	010 007	004 000		0.150		
	1,057.078	68.587	194.399	2.097	1,322,161	040.887	261.800	-	9.478	2.994	921.15
1888	1,057.078 1,084.713		194,399 190,533	3.000	1,322.161	WORKER STORY OF THE STORY	261,800		9.478 62,969	2.994 3.930	921.15 985.15

2. Bertheilung des Gewinnes der Erften öfterreichifchen Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

			Be	rwendung b	es Gewinnes					
Jahr	Gewinn	311 Remu= nerationen für die Beamten und Diener	für den Reservesond	Opectal:		für fonstige Zwecke	llebertrag auf das nächste Jahr			
	Gulben öfterr. Währung									
1886	429,482	56,000	300,000	13,482	60,000	eurau				
1887	219,029	56,000		_	78,000	5,000 ¹)	80,029			
1888	401.002	56,000	230,000	177	60,000	76	55,002			
1889	343.016	56,000		201.016	86,000	STEEL P				
1890	407.099	60,000		192.130	90,000		64,969			

3. Activa der Bilanzen der Erften öfterreichischen Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

	Snpothefar=	2Ber		Borid	üffe	Gecoi	np=	(Scom				Gutha	ben	
Jahr	Darlehen	papie		aut		tierte Bechiel		f. f. Partial= Humeisungen		beim Staat oder bei Gemeinden		beim Credit= Berein		bei der Pfandbrief Anstalt
					(3)	ulden i	österi	. Währ	ung		1 4			augar is
1886	89,215,170	26,761	.467	5,124.	115	115 23,542,476 2,700,00		.000 830,491		3 238 8	56			
1887	91,576,502	29,883	.868	4,560.		18,885			_			3,306.8		328,000
1888	91,695.475	28,898.		4,519.		16,587		3,300	.000			2,983.7		323.000
1889	92,519,018	30,395.		4,369.		21,279		_	_			2,528.2		292,000
1890	94,130.932	30,275.		4,367.		13,777						2,694.3		292,000
Jahr	Saldo-Gutho aus laufend Rechnunge	en o	CONTRACTOR OF STREET	ändige isen		veilige ofiten	Rea	litäten	Cafi barfd			iftige tiva		ımme der Activa
					(8)	ulden ö	fterr	. Währı	ıng					
1886	19,529,898	3	511	.593	28	8.321	7.4	00,000	1,344.	357	,	886	180	0,227,630
1887	17,764.915			.684		3,553		00,000	1,139			780		5,752.102
1888	25,674.34	5		.107		0.092		00,000	1,062			034		4,686.897
1889	30,847.00			.979		5,258		000,000	1,145.		1000	261		3,330.258
1890	36,113,485	2	493	.510		4.184		00.000	1,455.			961		3,781.397

4. Paffiva der Bilanzen der Erften öfterreichifchen Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

Jahr	Ginlagen	Reserve=	Special= reserve= fonde	Im vorhinein erhaltene Zinsen	Guthaben der Depo= nenten	Sonstige Passiva	Saldo des Gewinn= und Berlust= conto	Summe der Passiva				
	Gulben öfterr. Währung											
1886	166,078,142	5,470,000	7,023,745	1,195.340	28,321	2,600	429.482	180,227.630				
1887	168,146,059	5,770,000	924,384	1,140,589	553,553	988	216.529 ¹)	176,752.102				
1888	175,400,977	5,770,000	1,370,333	1.113.664	549,092	81.8292)	401.002	184,686,897				
1889	183,880.048	6,000,000	1,333,488	1,128,117	525,258	136,3313)	327.016 1)	193,330.258				
1890	184,005.730		1,617.916	1,055.587	574.181	140,881	387.099 1)	193,781.397				
							~ 1	211				

1) Dieser Betrag ist niedriger als der in der 2. Tabelle auf der voransgehenden Seite angesichten Gewinnbeträge des betressenden Jahres. Einzelne Beträge, über welche schon vor Jahresschluss versügt wurde, sind nämlich in den Rechnungsabicklissen der Sparcasse als Berlustposten eingesetzt und verringern denmach das Saldo des Gewinnsconto; in der 2. Tabelle auf der voransgehenden Seite erscheinen sie aber dem "Gewinn" zugerechnet und in den Ausgaben (1. Tabelle) nicht berücksichtigsteit. — 2) Darunter im Jahre 1888 20.029 ft., 1889 und 1890 je 135.031 ft. vorgestragener Gewinn aus dem Borjahre.

5. Bewegung in der Jahl der Intereffenten (Ginleger) der Ersten öfterreichisichen Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

110 10	Sitanual	Zahl	der Intereffe	nten	d sometime		iden im Laufe res statt		
Jahr		im s	Laufe des Jal	hre8	HEAVIE .	Theil-	Theil=		
Suht	des Jahres	Neu=	Ausgetr	etene	311 Ende des Jahres	non	Rückzahlungen an		
	bes Suiftes	eingetretene	durch gangliche Rückgahlung	durch Berjährung	vez Guyeez		rteien		
1886	327,248	71.149	48,452	112	349.833	232,742	195,559		
1887	349.833	64.981	49,595	119	365,100	243,622	196,362		
1888	365,100	65,437	49.886	143	380,508	254.795	195,967		
1889	380,508	65,895	49.186	48	397.169	265,560	197.867		
1890	397.169	60,338	55,475	62	401.970	259.739	205,955		

6. Bertheilung der Intereffenten (Ginleger) der Erften öfterr. Sparcaffe nach der Sohe ihrer Guthaben zu Ende der Jahre 1886-1890.

	Besammt=			Davon	hatten ein	ı Gutha	ben von	Gulden		
Ende des Jahres	zahl ber	unter 100	100 bis 500	500 bis 1000	1000 bis 2000	2000 bis 3000	3000 bis 4000	4000 bis 5000	5000 bis 10.000	über 10,000
71000				Inter	effenten	(Ginleger	r)			
1886	349,833	138,762	131.009	39,632	25.039	6.883	3.179	1.426	2.112	791
1887	365.100	148,286	134,919	40.558	26,639	7.187	3.106	1.437	2.192	776
1888	380,508	151,023	144.849	40,798	28.321	7.681	3.188	1.554	2.294	800
1889	397 169	131.095	178,805	41.616	29,460	7,925	3.409	1.645	2,359	855
1890	401.970	131.913	182,349	42.315	28,633	8.171	3.530	1.696	2.487	876

7. Bewegung in dem Stande des Guthabens der Intereffenten (Ginleger) der Ersten öfterreichischen Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

	The second second		Guthaben der	Interessenten				
		3111	oadis .	216	fall			
Safir	safr 311 Anfang		im Laufe b	es Jahres		zu Ende		
Sunt	des Jahres	durch Ginzahlung	durch Zinsen=	durch Rückzahlung	durch Berjährung	des Jahres		
			Gulben öfter	r. Währung				
1886	158,135,670	43,569,462	6,105.410	41,725,994	6.406	166,078.142		
1887	166,078,142	42,512.344	6,211.047	46,643.541	11.933	168,146.059		
1888	168.146.059	45,443,563	6,391,677	44,565,428	14.894	175,400,977		
1889	175,490,977	45,004,794	6,674,226	43,198,274	1.676	183,880.048		
1890	183,880,048	41,441.033	6,538,662	47,840,595	13.417	184,005.731		

8. Bertheilung des Guthabens der Intereffenten (Ginleger) der Erften öfterr. Sparcaffe mit Rudficht auf die Sohe des Zinsfußes in den Jahren 1886—1890.

Bu Ende	betrug bas Gut=	Hievon	gt zu	Durchichnittlicher	
des	haben der Interessenten	40/01)	31/20/62)	30/0	Betrag eines Guthabens
Sahres		Gulde	en öfterr. Währ	rung	
1886	166,078,142	124,728,509	26,819,321	14,530,312	475
1887	168,146,059	124,088,400	29,166,007	14,891.652	460
1888	175,400,977	125,392,167	33,096,571	16,912,239	460
1889	183,880,048	128,161,576	37,265,233	18,453,239	463
1890	184,005,7283)	126,911.372	38,274,256	18,820,100	458

3. Hene Wiener Sparcaffe.

1. Ginnahmen, Ansgaben und Bertheilung bes Reingewinnes in den Jahren 1886-1890.

	0	Sinnahm	en		Au	sgaben			Ber	wendung	des Gewi	nnes
Jahr	Zinfenüber= fchufs	fonstige	зијаштен	Regie- auslagen	Steuern und Gebüren	fonftige	зијаштеп	Вешіпп	für die Gius leger	zationen an bie Direction u. d. Beamten	für die Referve= fonde)	für den Ben- fionsfond
					Gulde	n österre	ichischer	Währu	ng			
1886	37.092	12.088	49.180	31.046	2.767	T-Sec	33.813	15.367	4.271	1.237	9.859	-
1887	41.715	20,682	62,397	40.247	3,202	_	43,449	18.948	_		18.948	-
1888	60,338	115,806	176,144	40,820	2,264	1.232	44.316	131,828	8,523	2.908	120.397	-
1889	55,088	161,044	216,132	41.210	1.301	12.506^2)	55.017	161.116	9.104	2,553	149.459	
1890	81 851	166 146	247.997	44.5	57		44.557	203,440	9.086	5.552	178,802	10,000

2. Activa ber Bilangen ber Renen Wiener Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

Jahr	Antheils=	Wert= papiere	Borschüffe auf Wert= papiere	Caffe= barschaft	Mo= bilien	Sonstige Activa	Summe der Activa
			Gulben ö	fterreichischer	: Währung		
1886	350,000	2,335,538	686,260	47.211		11,451,203	14,870,212
1887	350,000	3,499,405	705,880	270,249	4.039	11,212,215	16,041.788
1888	350,000	3,184,936	648,785	383,013	3,000	12,049,766	16,619.500
1889	350,000	3,607,202	669,440	433,926	3,000	11,702,317	16,765.88
1890	350,000	4,807,711	666,175	517.068	3,000	9,821,2001)	16,165.15

3. Paffiva der Bilangen der Renen Wiener Sparcaffe in den Jahren 1886-1890.

Jahr	Ginlagen fammt capitali= fierten Zinfen	Garantie= Fond	Referve= fond	Special= Referve= fonde	Im vor= hinein erhal= tene Zinfen	Sonstige Passiva	Saldo des Gewinn= und Ber= lustconto	Summe ber Passiva
			Guf	den öfterre	ichtscher 2	Bährung	1	
1886	14,261,627	350,000	202.193	37,755	3.270	_	15.367	14,870.212
1887	15,407,304	350,000	219.878	42.444	3.214	-	18.948	16,041.788
1888	15,839,779	350,000	231,269	63,813	2.811	-	131.828	16,619.500
1889	15,820,425		261.572	173.647	3.212	313	156,716	16,765.88
1890	15,001,638		298.092	309,170	2,426	388	203,440	16,165,154

4. Bewegung in der Bahl der Intereffenten (Ginleger) der Neuen Wiener Spareaffe und in dem Stande der Guthaben berfelben in den Jahren 1886-1890.

		gahl der I	itereffenten		fanben im	erdem Laufe des s ftatt		Suth	iben der Intere	ffenten			
		3	m		Theilein=	Theilrück:		3111	vachs	Appeall			
Sahr	zu Anfang	Laufe be	e des Jahres 311		3ahlungen		zu Anfang	im	Laufe des Jah	res	zu Ende bes		
	des Jahres	Jahres Reneinge= Ab=		gänzlich Ab=	des Jahres	von	an	des Jahres	durch Einzahlung	durch Zinsen= zurechnung	durch Rückzahlung	Jahres	
		tretene	gefertigte		Par	rteien		Gulden	österreichischer S	Währung			
1886 1887 1888 1889 1890	34.637 42.733 49.739 54,302 57,375	16,966 17,524 15,117 13,732 11,588	8,870 10,518 10,554 10,659 11,800	42,733 49,739 54,302 57,375 57,163	51.743 57.092 55.623 54.175 50.660	41,864 45,029 43,628 41,313 41,086	12,226,998 14,261,627 15,407,304 15,839,779 15,820,425	11,800.775 11,171.615 11,985,315 7,820,111 6,997,050	509,980 555,144 572,789 574,004 543,295	10,276,126 10,581,082 12,125,629 8,413,469 8,359,132	14,261,627 15,407,304 15,839,779 15,820,425 15,001,638		

5. Bertheilung der Intereffenten (Ginleger) der neuen Wiener Sparcaffe nach der Sohe ihrer Guthaben und Bertheilung der Intereffenten, sowie ihres Ginlagscapitals mit Rudficht auf die Sohe des Zinssufes in den Jahren 1886—1890.

W EE		betrug		4.5		FIR	war di	e Hö	he der G	uth	aben						beti	ing be	r Zinsfu	B	
Sahres	5	ber	fchnitt= etrag thabens	100	nter 0 fl. ¹)		1000 2000 ff.	bis	2000 5000 f(.²)		5000 10,000,01		0,000 15,000ft.		über .000 fl.	4	1º/0 3)	3	3 ¹ /2 ⁰ / ₀ ⁴)		3º/0
Bu Ende des 3al	bie Zahl der Intereffenten	Gefammt: betrag ber Guthaben	der durch liche B eines Su	bei Intereffenten	bei einem Einfagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Finlagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Finlagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Einfagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Finlagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Finlagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Einlagscapital von Gulben	bei Interessenten	bei einem Finlagscapital von Gulden	bei Intereffenten	bei einem Finlagscapital von Gulden
1886 1887 1888 1889 1890	49.739 54.302 57.375	14,261,627 15,407,304 15,839,779 15,820,425 15,001,638	310 292 276	46.696 51.372 54.410	9,344.667 10,074.694 10,109.150	2.041 2.060 2.154	2,655,503 2,592,450 2,632,451	920 779 718	2,350,098 2,040,116 2,003,916	58 66 73	361,174 320,122 448,923	13 14 14	142,082 152,873 156,281	11 6 6	553,785 659,524 469,704	45.113 45.778 48,202	10,858,253 11,206,931 8,350,601 8,572,991 8,100,425	4432 8086 8725	3,459,995 6,249,229 6,213,983	194 1438 1448	740.378 1,239.949 1,033.45

1) Zu Ende des Jahres 1890 war die Höhe der Guthaben bei 29.417 Interessenten mit 4,010.779 fl. unter 100 fl., bei 16209 Interessenten mit 3,023.571 fl. von 100 bis 500 fl. und bei 8782 Interessenten mit 2,646.327 fl. von 500 bis 1000 fl. — 3) Zu Ende des Jahres 1890 war die Höhe der Guthaben bei 348 Interessenten mit 700.199 fl. von 2000—3000 fl., bei 202 Interessenten mit 615.024 fl. von 3000—4000 fl. und bei 93 Interessenten mit 517.290 fl. von 4000—5000 fl. — 3) Zeit 1890 33 4%. — 4) Zeit 1890 31/4%.

B. Pfandleihanstalten im erweiterten Gemeindegebiete.

1. Gemeinde-Pfandleihanftalt im XIV. Bezirke.

Die Gemeinde-Pfandleihanftalt wurde von der ehemaligen Bororte-Gemeinde Gechehaus gegrundet und hat am 1 Juni 1890 ihre Thätigfeit begonnen. Gie ift an Wochentagen von 8-2 Uhr, an Conn- und Feiertagen von 8-12 Uhr geöffnet; an Conn- und Feiertagen fann blog verfest nicht aber auch ausgelöst werben.

1. Bfanderaufnahme in der Gemeinde-Pfandleihanftalt im Jahre 1890.

							Effe	cten	Bret	tiosen	Bujammer	1 Pfänder
	38	Ton	at				Gin= gegangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulden ö. W.	Ein= gegangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulben ö. W.	Gin= gegangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulden ö. 2B.
Juni							3,631	8.626	1.779	10,753	5.410	19.379
Juli							4.859	11.360	2.128	11.219	6,987	22.579
August .							6.212	16.685	2.208	11.243	8.420	27.928
September							6.069	16.516	2.017	9.885	8.086	26.401
October .							5.962	14.554	2.089	10.384	8.051	24.938
November							6.383	15.496	2.155	10.229	8.538	26,525
December							6.680	16,257	2.279	10.838	8,959	27,095
		3111	am	me	11		39.796	99.494	14,655	74,551	54,451	174.045

2. Pfanderandlöfung ') in der Gemeinde-Pfandleihanftalt im Jahre 1890.

					(Fff	ecten	Prei	tiofen	Bufamme	n Pfänder
8	Mon	at			Aus= gelöste Pfänder	Zurückge= zahlte Darlehen in Gulden ö. W.	Aus= gelöste Pfänder	Burücks gezahlte Darlehen in Gulden ö. 28.	Aus= gelöfte Pfänder	Burückge- zahlte Darlehen in Gulber ö. 28.
Juni Juli			 	 	691 1,638 - 2,470 3,267 3,912 3,348 4,193	1,520 3,472 6,056 8,024 9,614 8,149 10,193	459 942 1.102 1.249 1.287 1,280 1.724	2.473 4.570 5.124 6.094 6.580 5.980 9.546	1.150 2.580 3.572 4.516 5. 99 4.628 5.917	3,693 8,042 11,180 14,118 16,194 14,129 19,739
		jam			19.519	47.028	8.043	40,367	27.562	87,395

¹⁾ Licitationen verfallener Pfander haben bis Ende 1890 noch nicht ftattgefunden.

Stand ber Pfander und Darleben in der Gemeinde Pfandleihanftalt am Echluffe bes Jahres 1890.

Um Schluffe bes Jahres 1890 betrug bemnach ber Stand der Pfander, u. gw. ber Gffecten 20.277, ber Pretiofen 6.612, ber Pfander guf. 26.889. " Darleben, " " auf " 52,566 fl., auf " 34,184 fl., " Darleben " 86,650 fl.

2. f. k. Berfatamt. 1)

Das f. f. Bersatamt ist Montag bis Freitag von 8—2 Uhr, Samstag von 8—12 Uhr zur Ginsichätzung, Auslösung und Umsetzung, Sonntag und an Feiertagen von 9—12 Uhr zur Ginsichätzung von Pfändern geöffnet. Der Zinssuß beträgt 10%, jährlich, sowohl für Effecten, als auch für Pretiosen; Rebengebüren werden nicht verrechnet. Nach der Angabe der Direction werden bei diesem Jinssuße täglich im Durchschnitte bei Effecten 100, bei Pretiosen 25 Pfänder gegen Zahlung von bloß einem Kreuzer ausgelöst.

1. Bfanderaufnahme im f. f. Berfagamte in den Jahren 1886-1890.

	Effe	cten	Preti	iosen	Busamme	n Pfänder
intere gene Jahr	Gin= gegangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulben ö. W.	Ein= gegangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulden ö. W.	Ein= gegangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulben ö. W.
1886 1887 1888 1889 1890	556,350 544,207 516,213 578,467 585,217	1,465,160 1,381,231 1,301,128 1,492,407 1,474,277	308,599 306,675 307,494 315,020 323,881	2,959,963 3,157,150 3,235,746 3,273,395 3,451,807	864,949 850,882 823,707 893,487 909,098	4,425.123 4,538.381 4,529.613 4,765.802 4,926.084
und zwar im Jahre 1890 a) in der Hauptanstalt im I. Bez. während des Monats: Jänner Februar März Appril Mai Juni Juli Kugust Eeptember October Rovember December	22,090 20,971 22,322 24,230 22,558 21,901 20,544 20,672 20,117 20,758 21,686	56,552 56,538 59,841 62,959 57,489 53,441 53,760 53,268 52,798 50,194 52,010 54,823	13,982 13,307 13,058 12,753 12,774	192,221	37,262 35,771 35,208 35,028 34,526 33,979 33,175 33,511 34,460	231.749 220.281 260.541 270.814 249.157 227.704 236.981 225.232 225.019 243.290 240.593
Summe. b) in der Fissale im VIII. Bez. während des Monats: Jänner. Februar März Upril Mai Juni Juli Ungust September October Kodember December	259,240 27,232 25,570 25,948 28,607 26,519 27,155 28,704 27,630 27,235 26,674 26,766 27,937	65,023 69,486 75,332 67,901 65,399 69,455 68,606 67,606 63,475 64,521	13,955 13,308 12,943 13,235 13,932 14,508 14,473 15,073 14,435 13,797 13,455 13,904	98,992 93,365 96,426 109,220 104,934 107,945 111,369 105,092 109,656 99,152	41.187 38.878 38.891 41.842 40.451 41.663 43.177 0 42.703 2 41.670 40.471 40.221	177.12 170.33 177.40 179.97
Summe	325,977					

2. Sohe ber Belehnung ber Pfander in ben Jahren 1889 und 1890.

	Standort	Zahl der	Effecten, b	elehut	Bahl der Pretiosen, belehnt mit						
3ahr	der Auftalt	1 bis 10 ft.	über 10 bis 100 fl.	über 100 fl.	1 bis 10 ft.	über 10 bis 100 fl.	über 100 bis 1000 ft.				
1889	I. Bezirt')	245,650	5.069	16	99,899	47,331	2.282	52 54			
1890	VIII. "	254.329 324.255	4.892 1.717	19 5	104.294 139.719	50.073 27.077	2,442 222	-			
Story my	3ufammen	578,584	6,609	24	244.013	77.150	2,664	54			

aktel -heri madaf, n	Gff	ecten	Pre	tiosen	Busamme	n Pfänder
Jahr	Pfänder	Zurückge= zahlte Darlehen in Gulden ö. W.	Pfänder	Zurückge= 3ahlte Darlehen in Gulden ö. 2B.	Pfänder	Zurückge zahlte Darlehei in Gulde ö. 28.
Carrier to the second	a) Au	sgelöste P	fänder			
1886 1887 1888 1889 1890	495,209 504,290 483,619 511,905 542,409	1,265.873 1.303.911 1,210.697 1,311.538 1,381.675	311.297 282,228 288,334 293,169 302,987	2,872.647 2,852,239 3,088.766 3,095.876 3,256,473	806,506 786,518 771,953 805,074 845,396	4,138.520 4,156.150 4,299.463 4,407.414 4,638.148
und zwar im Jahre 1890: in ber Hanptanstalt im I Bezirke "" Filiale im VIII. Bezirke	238,098 304,311	622,629 759,046	146.240 156.747	2,107.084 1,149.389	384,338 461,058	2,729.71 1,908.43
.0081-0881 nerdaf, n	b) Ber	rkaufte Pfä	inder	ni odlejši	misanar	17 .5
1886 1887 1888 1889 1890 und zwar im Jahre 1890: in der Hauptanstalt im I. Bezirke ""Filiale im VIII. Bezirke	32.233 42.792 40.086 36.573 42.193 21.289 20.904	76,554 108,917 98,576 91,021 106,013 56,874 49,139	15.051 15.648 16.212 15.002 15.580 6.890 8.690	116,462 112,974 131,574 115,158 116,212 64,118 52,094	47,284 58,440 56,298 51,575 57,773 28,179 29,594	193,016 221.891 230,150 206,179 222,225 120,992 101,233
c) 2	lusgelöste	und verka	ufte Pfä	nder		
1886 1887 1888 1889 1890 und zwar im Jahre 1890:	514,158 547,082 523,705 548,478 584,602	1,312,516 1,412,828 1,309,273 1,402,559 1,387,688	301,698 297,876 304,546 308,171 318,567	2,965,667 2,965,213 3,220,340 3,211,034 3,272,685	815,856 844,958 828,251 856,649 903,169	4,278,183 4,378,041 4,529,613 4,613,593 4,860,373
in der Hauptanstalt im I. Bezirke " " Filiale im VIII. Bezirke .	259,387 325,215	679,503 808,185	153,130 165,437	2,171.202 1,201.483	412,517 490,652	2,850.705 2,009.668

4. Stand der Pfänder und Darleben im f. f. Berfagamte am Schluffe der Jahre 1886-1890.

solution - solution - solution	(Fff	ecten	Pre	tiosen	Bufammen Pfänder		
3ahr	Zahl der Pfänder	Dar= lehens= betrag in Gulden ö. W.	Zahl ber Pfänder	Dar= lehens= betrag in Gulden ö. W.	Zahl der Pfänder	Dar= lehens= betrag in Gulben ö. W.	
1886	262,417	722,321	148,296	1,591,420	410.713	2,313.741	
1887	259,543	690.711	157.095	1,783.363	416,638	2,474.074	
1888	252,051	682,566	160.043	1,798.769	412.094	2,481.335	
1889	282.040	772.412	166,892	1,861,130	448.932	2,633,542	
1890	282,655	759,001	172,206	1,940,252	454.861	2,699,253	
und zwar im Jahre 1890:		THE STATE OF	0.00		STATE OF		
in ber Sauptanftalt im I. Begirfe	127,613	356,872	87.736	1,300,840	215,319	1,657,712	
" " Filiale im VIII. Begirfe .	155,042	402,129	84,470	639,412	239,512	1,041,541	

3. Pfandleihgeschäft der Allgemeinen Berkehrsbank.

1. Pfanderaufnahme in der Berfehrsbant in den Jahren 1886-1890.

migrafia 3 sq	ige	(Eff	ecten	Prei	tiosen	2Berti	papiere	Bufamme	n Pfänder
3ahr -	Zahl der Geichäftstage	Ginge= gangene Pfänder	tit (o) iii beit	Ginge= gangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulben ö. W.	Ginge= gangene Pfänder	Gegebene Darlehen in Gulden ö. W.	221122112	Gegebene Darlehen in Gulben ö. W.
1886	299	388,133	1,553,817	496,064	7,363.854	77.583	7,666.870	961,780	16,584.541
1887	298				7,027.600		8,341.389	917.345	16,822,501
1888	299		1,482,092			76,888	8,545.786	904.913	17,385,955
1889	300	372,141	1,434,358	440,646	7,188,881	73.876	8,831.300	886.663	17,459,539
1890	299	370.367	1,478,475	432.767	6,541.707	72,816	8,980.426	875,950	17,000.608
u. 3w. im Jahre 1890 in der Anftali									
im I. Begirte .	_	165,650	745,502	170,612	3,849,953	47.036	6,961,177	383,298	11,556,632
" IV. " .		-	_	96,993	1,180.448	10.295	933.088	107.288	
", VII. " .	-	204.717	732,973	165,162	1,511.306	15,485	1,086,161	385,364	3,330.440

2. Pfanderansgabe in der Bertehrsbant in den Jahren 1886-1890.

a) Ausgelöste Pfander.

	©ff	ecten	Pre	tiosen	Wert	papiere	Bufamme	n Pfänder
Şahr	Aus= gelöste Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. W.	Aus= gelöste Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. 28.	Aus= gelöste Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. 28.	Aus= gelöste Pfänder	Burück= gezahlte Darlehen in Gulden ö. W.
1886	367,670	1.503,466	486,893	7,246,392	76,605	7,624,035	931,168	16,373,893
1887				6,743.927		8,150,034		16,265,444
1888				6,913,042	76,532	8,446,988	861,254	16,720,107
1889	352,233	1,348,418	424,701	6,816,614	74.391	8,705,197	851,325	16 870,229
1890	344,517	1,352,064	418,888	6,767.870	71,967	8,781.127	835,372	16,901.061
u. zw. im Jahre 1890 in der Anstalt								
im I. Begirfe	150,859	679,161	166,339	4.167,953	46.674	6,822,603	363,872	11,669,717
" IV. "	_	-		1,114,834				2,018.444
" VII. "	193,658	672,903	162,597	1,485,083	15.165	1,054,914	371,420	3,212,900

b) Berfaufte Pfander.

of affiliation of	Eff	ecten	Bret	tiosen	Wert	apiere	Bufamme	n Pfänder
3ahr	Ver= faufte Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. 28.	Ber≈ faufte Pfänder	Zurücks gezahlte Darlehen in Gulden ö. W.	Ver= faufte Pfänder	Zurücks gezahlte Darlehen in Gulden ö. 28.	Ver= faufte Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulden ö. W.
1886 -	29.137	119,492	25,571	323,136	723	46,990	55,431	489,618
1887	30.234	116.857	23,201	272,492	735	46.408	54.170	435.757
1888	27.050	103.750	21.283	292.102	636	43.185	48.969	439.037
1889	26,080	107.088	18.814	278.740	492	34.633	45,386	420.461
1890	24.964	102.228	18.173	391.762	554	54.964	43,691	548.954
u. 3w. im Jahre 1890 in ber Anftalt				-				
im I. Begirte	11.734	53,876	8.826	304.769	380	45.572	20,940	404.217
" IV. "	-		3.413	39,868	76	4.465	3,489	44.333
", VII. ",	13.230	48.352	5.934	47.125	98	4.927	19,262	100,404

c) Ausgelöste und verfaufte Pfanber.

	(F)	jecten	Pre	etiosen	2Beri	papiere	Bufamme	en Pfänder
Sahr	Nus= gelöste und ver= faufte Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. W.	Aus= gelöste und ver= faufte Pfänder	Burück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. W.	Nus= gelöste und ver= faufte Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulben ö. 28.	Aus= gelöste und ver= faufte Pfänder	Zurück= gezahlte Darlehen in Gulden ö. 28.
1886	396,807	1,622,958	512,464	7,569,528	77.328	7,671.025	986,599	16,863,511
1887	384,690	1,488,340	466,203	7,016,419	76.841	8,196,442	927,734	16,701,201
1888	382,443	1,463,827	450,612	7,205,144	77.168	8,490,173	910,223	17,159,144
1889	378,313	1,455,506	443.515	7,095.354	74.883	8,739,830	896,711	17,290,690
1890	369,481	1,454.292	437,061	7,159.632	72,521	8,836.091		17,450.015
u. 3w. im Jahre 1890: in der Anstalt								
im I. Begirte	162,593	733.037	175,165	4,472,722	47.054	6,868,175	384.812	12,073,934
" IV. "	-		93,365	1,154.702	10.204	908.075	103.569	
" VII. "	206.888	721.255	168,531	1,532.208	15.263	1,059.841	390,682	

3. Stand der Pfander und Darleben in der Berfehrebant am Schluffe ber Jahre 1886-1890.

	©ff	ecten	Pre	tiosen	Wert	papiere	Bufammen Pfander		
Jahr	Zahl Lehens= ber betrag in Bfänder Gulben ö. W.		Zahl der Pfänder	Dar= lehens= betrag in Gulben ö. W.	Zahl der Pfänder	Dar= lehens= betrag in Gulben ö. W.	Zahl der Pfänder	Dar= lehens= betrag in Gulben ö. W.	
1886	163,491	658,171	197,366	2,983,792	20,310	2,021,576	381.167	5,663,539	
1887	160,468	623,343	189,955	2,994,973	20,355	2,166,523	370,778	5,784,839	
1888	161,025	641,608	184,368	3,147,906	20,075	2,222,136	365,468	6,011,650	
1889	154,853	620.460	181,499	3,241,433	19,068	2,313,606	355,420	6,175,499	
1890	155,739	644.643	177,205	2,623,508	19,363	2,457.941	352,307	5,726,092	

4. Stand der Darleben in der Bertehrebant am Schluffe ber einzelnen Monate bes Jahres 1890.

					į	n der Anstalt in	ı	
Es betruge	n 311	ı Eı	nde		I.	IV.	VII.	im gangen
des 38	lona	ts						
					die a	5. 28.		
Jänner					4,131,102	1,233,865	670,830	6,035,797
Tebruar					4,092,104	1,252,157	667.117	6,011.378
Mär3					3,840.796	1,252,996	670.883	5,764.675
April					3,808,292	1,247.790	683,532	5,739.614
Mai					3,781,034	1,258,363	691,556	5,730.953
Juni					3,671,407	1,251.153	682,595	5,605.155
Carri					3,667,909	1,256.025	689,147	5,613,081
August					3,697.566	1,282,015	714.413	5,693.994
September					3,649,731	1,255.985	725,163	5,630.879
October					3,682,037	1,248,880	740,246	5,671,163
Rovember					3,775,733	1,261.490	743,951	5,781.174
December					3,734,018	1,257.083	734,991	5,726.092

4. Privat-Pfandleihanstalten.
3ahl der conceffionierten Brivat-Pfandleihanftalten in den Jahren 1886—1890.1)

A S		1886		S. Sin	1887			1888			1889	¥ .		1890	
		Concessionen zum Betriebe von Privat-Pfandleihanstalten													
28ezirk	ver= liehen	zurüct̃≠ gelegt	Stand derfelben	ver= liehen	zurück= gelegt	Stand derfelben		zurüct≈ gelegt	Stand derfelben	ver= liehen	zurück≈ gelegt	Stand derfelben	ver= liehen	3urück= gelegt	Stand berfelben
	während des Jahres des Jahres		während des Jahres des Jahres		während des Jahres des Jahres		während bes Jahres		zu Ende des Jahres	während des Jahres		zu Ende des Jahres			
I.	8		8	2	2	8		2	6	1	1	5	_	-	5
II.	1	-	1		-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1
III,	-	-	1	-	1-	1	-	-	1		_	1		-	1
IV.	-	-	_	1	-	1	-	-	1	3	-	1	-	-	1
Y.	-	-	_	90	-	_	-	-	-	-	-	-	-	-	-
VI.	3	-	3	-	1	2	-	1	1	1	-	1	_	-	1
VII.	1	_	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1	-	-	1
VIII.	-	-	-	-	-		-	-	-	-	-	-	_	-	-
IX.	1	-	1	4	-	1	-	-	1	_	-	1	-	-	1
X.	-	-	1	-	- 8	1	-	-	1	-	-	1	1	-	2
zusammen	13	-	16	3	3	16	-	3	13	-	1	12	1	-	13 2)

¹⁾ Die Conceffionierung erfolgt auf Grund bes Gefetes bom 23. Marg 1885, R. G.-Bl. Nr. 48. Die erfte Anftalt biefer Art wurde 1886 eröffnet; zu Ende besfelben Jahres waren von ben 16 conceffionierten Anftalten blog 11 im Betriebe. Gine hat ihren Betrieb überhaupt nie begonnen, ba ber Conceffionis-Inhaber auf die Conceffion noch vor beren Ausübung (1888) verzichtet hat. — 2) In ben ehemaligen Bororten bestanden zu Ende des Jahres 1890 zwei berartige Anstalten, eine im XII. Bezirfe (in Unter-Meibling) und eine im XIV. Bezirfe (in Sechshaus).